

發行人: 梁欣榮 (Yanwing Leung)

主 編: 柯悌穆 (Timothy Casey)

**Past Events**

- April 14 Faculty Colloquium (Promotion Lecture):  
Moderator: Prof. Chia Yen Ku (古佳艷助理教授)  
Speaker: Prof. Tsung Huei Huang (黃宗慧副教授)  
Title: Who's Afraid of Mickey Mouse?: Revisiting the Benjamin-Adorno Debate on Disney from a Psychoanalytic Perspective
- April 15 98 學年度教學優良教師遴選，本系共 7 位老師得獎。  
Seven faculty members received awards for excellent teaching for academic year 2009. The awardees are as follows:  
教學傑出獎(NTU Outstanding Teaching Award):  
王珊珊助理教授 (Prof. S.S. Wang)  
教學優良獎(NTU Excellence in Teaching Award):  
黃宗慧副教授 (Prof. T.H. Huang)  
周樹華副教授 (Prof. S.H. Chou)  
葉德蘭副教授 (Prof. D.L. Yeh)  
林湘漪助理教授 (Prof. H.I. Lin)  
謝艾米講師 (Ms. E. Cheix)  
趙恬儀助理教授 (Prof. T.Y. Chao)
- April 21 1. 召開系教評會。  
A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee was held.  
2. 召開系務會議。  
A Department Affairs Meeting was held.
- April 28 1. 召開系課程委員會議。  
A meeting of the DFLL Curriculum Committee was held.  
2. Faculty Colloquium:  
Moderator: Prof. Yanwing Leung (梁欣榮副教授)  
Speaker: Dr. Clara Yu (President Emerita of the Monterey Institute of International Studies)  
Topic: Life is what happens when you are making other plans:  
A conversation with Clara Yu, DFLL alumna and President Emerita, Monterey Institute of International Studies, about careers in international education, college

administration, translation and interpretation, and technology

### Future Events

- May 5 (Wed) Faculty Colloquium (Promotion Lecture):  
Moderator: Prof. Chia Yen Ku (古佳艷助理教授)  
Speaker: Prof. Bi-Qi Beatrice Lei (雷碧琦助理教授)  
Title: 'O Heavy Lightness, O Serious Vanity': Camping  
Romeo and Juliet in Postcolonial Taiwan  
Venue: DFLL New Conference Room, Old Main Library  
Building  
Time: 3:00-4:00 pm, May 5, 2010
- May 5-7 (Wed-Fri) 2010 台大外文系畢業公演。  
2010 DFLL Graduation Play will be held.  
Play Title: The Quest of the Holy Grail  
Venue: 視聽館小劇場 (Audio-Visual Educational Center)  
Time: 6:30 pm, May 5-7, 2010
- May 12 (Wed) 1. Faculty Colloquium (Promotion Lecture):  
Moderator: Prof. Chia Yen Ku (古佳艷助理教授)  
Speaker: Prof. Ming Tsang Yang (楊明蒼副教授)  
Title: Medieval Studies through the Centuries:  
Re-membering the Middle Ages in Taiwan  
Venue: DFLL New Conference Room, Old Main Library  
Building  
Time: 3:00-4:00 pm, May 12, 2010  
2. 導師工作委員會舉辦國際交換生講座。  
An experience sharing activity about the NTU Outgoing  
Exchange Program will be held by the DFLL Advisors'  
Committee.  
Venue: 綜合大樓 202 教室 (General Purpose Bldg. Room 202)  
Time: 7:00-9:00 pm, May 12, 2010
- May 19 (Wed) Faculty Colloquium:  
Moderator: Prof. Chia Yen Ku (古佳艷助理教授)  
Speaker: Prof. Yen-Fen Liao (廖彥茶助理教授)  
Title: (not decided yet)  
Venue: DFLL New Conference Room, Old Main Library  
Building  
Time: 3:00-5:00 pm, May 19, 2010
- May 26 (Wed) 召開系教評會。  
A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee will be  
held.